联合国 S/2016/750

安全理事会

Distr.: General
31 August 2016
Chinese
Original: Arabic

2016年8月30日阿拉伯叙利亚共和国常驻联合国代表给秘书长和安全理事会主席的同文信

继我们多封关于以色列拒绝具有权威性的国际决议要求其从所有被占领的叙利亚戈兰撤回到1967年6月4日的界线之后，奉我国政府指示，我再次写信给你。以色列继续违反国际法和《1974年部队脱离接触协定》。它坚持开展其侵略性定居活动，目的是将被占领的叙利亚戈兰犹太化，并改变其人口组成。在此过程中，以色列无视安全理事会和大会各项决议。其中最近一项是大会第70/91号决议，该决议强调以色列在被占领的叙利亚戈兰修建定居点和开展其他活动的非法性，并再次呼吁以色列停止改变被占领的叙利亚戈兰的地理特征、人口组成和法律地位，特别是停止建立定居点。

以色列违反具有权威性的国际决议和国际法的另一方面是，以色列占领政府在建设预算中将戈兰定居点列为优先事项。它是2016年4月在戈兰高地举行挑衅性会议之后采取这一措施的。从2010年到2015年，戈兰的定居者人数增加到21 850人，而24 535名叙利亚公民却居住在被占领的叙利亚戈兰5个阿拉伯城镇。其中居住在迈季代勒舍姆斯镇的有10 485人，Buq'ana镇有6 238人，Mas'adah有3 447人，Qunyah村有1 950人，盖杰尔村有2 415人。2016年的数字显示，有1 580名新定居者进入以色列定居点，促使定居者总人数增加。Bnei Yehuda定居点的人口从968人增加到1 274人；Ovdim定居点从84人增加到168人；Had Nes定居点从286人增加到908人；Mevo Hama定居点从276人增加到513人；Avnei Eitan定居点从491人增加到729人。以色列政府授予一些特权，以鼓励定居者迁往被占领的叙利亚戈兰，包括免税以及农业项目和其他项目，以改变该领土的人口状况。

被占领的叙利亚戈兰卡兹林市市长最近宣布计划在这一地区新建4 000套住房单位。他说，扩大的目的是为庆祝卡兹林定居点建立四十周年。我们谨回顾，1973年，以色列占领当局总理果达·梅厄决定在戈兰建立一个以色列城市。该城市将建在已被夷为平地的叙利亚Qasrin、沙齐夫和道拉赫3个村庄的废墟上。1977年7月，定居者开始进入那里。卡兹林是被占领的叙利亚戈兰第一个以色列定居

点。其中包含多数经济、文化和商业设施，包括一个大型体育和文化中心、戈兰高地酿酒厂、Mey Eden 矿泉水装瓶厂、Amid 奶厂、科学中心、古卡茨林公园、卡茨林博物馆和以色列考古调查办公室、保护自然协会以及以色列戈兰研究所。

阿拉伯叙利亚共和国政府呼吁联合国、特别是安全理事会迅速采取措施，立即制止以色列的行动；迫使以色列执行安全理事会各项相关决议，特别是第242(1967)、338(1973)和 497(1981)号决议；迫使以色列从所有被占领的叙利亚戈兰撤回到 1967 年 6 月 4 日的界线。

请将本信作为安全理事会文件分发为荷。

常驻代表

大使

巴沙尔·贾法里(签名)